

desde 1972 - since 1972

# MARROQUINERÍA ESPAÑOLA

MODA ESPAÑOLA EN MARROQUINERÍA Y ARTÍCULOS DE VIAJE

THE SPANISH LEATHERGOODS & TRAVELWARE MAGAZINE

Edición#106, 2º semestre/ 2<sup>nd</sup> semester 2012

**Spanish & English contents**

[www.marroquineriaespanola.com](http://www.marroquineriaespanola.com)



# Sumario/Contents



Editor: Prensa Técnica, S.A.  
Redacción, publicidad y administración:  
Caspe 118-120, 6º - 08013 BARCELONA  
Tel. 0034 93 245 51 90/ Fax 0034 93 232 27 73  
suscripciones@prensa-tecnica.com  
redaccion@prensa-tecnica.com  
comercial@prensa-tecnica.com  
publicidad@prensa-tecnica.com  
Director: Francisco Canet Lobera  
Director Adjunto: Jordi Canet Lobera  
Agentes de venta: F. Roca, A. Sánchez,  
Colaboradores habituales: Carmen Morales  
Mario Luzón, Carmen Orús, Miguel Carbonell.  
Coordinador de redacción: Miguel García Vega  
Diseño y maquetación: Adonai Canals Barbero

En el servicio de todos los profesionales de la venta del calzado:  
mayoristas, detallistas, etc., de todo el mundo.  
Application for all those concerned with the sale of shoes: importers,  
wholesalers, retailers, etc., in Spain and main international shoe markets.

© Prensa Técnica, S.A. Reservados todos los derechos. Impreso  
en España. Prohibida la reproducción total o parcial del contenido de esta  
publicación sin la autorización expresa del editor.  
Marroquinería Española no comparte necesariamente los juicios u opiniones  
de sus colaboradores de la revista, ya sean esporádicos o habituales.  
Legal: 23.966/69  
© Prensa Técnica S.A. All rights reserved. Printed in Spain. No  
part of this publication may be reproduced, stored, in a retrieval system, or  
transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical,  
photocopying, recording or otherwise, without the written permission of the  
editor.  
Marroquinería Española does not necessarily share the views and opinions  
of its contributors, be they sporadic or regular.

- 4 Editorial
- 5 Creadores de moda  
**Conxi Puig.** Bolsos únicos, exclusivos, certificados, que no tienen réplica
- 6 Estilo italiano / *Italian style*  
**Mywalit • Tucano • Camomilla • CIAK Roncato • Cromia • Maliparmi**
- 12 Showroom  
**Penas Representacions.** Con marcas de prestigio que se salen de la rutina
- 14 Marcas internacionales en España/ *International brands in Spain*  
**Zwilling • Abro • Adpel • Claudia Ferrici • George, Gina & Lucy • Titán • Tyoulip Sisters**
- 19 Artesanía de lujo/ *Luxury crafts products*  
**BOX San Sebastián.** La marca donostiarra, referencia en marroquinería de gama alta, se internacionaliza / *The label from San Sebastián that became a leader in high-end leather goods, now internationally*
- 20 Tendencias
- 30 Pasarela  
**I.L.M. Offenbach.** Cuatro ambientes arrojan las tendencias para el invierno
- 35 Nuevas colecciones/ *New collections*  
**Charada Accesorios • Loeds • Volum • Isafi**
- 41 Pequeña marroquinería/ *Small leather goods*  
**Creaciones López.** Responde con sus nuevos diseños a las demandas de sus clientes
- 43 Travel & business  
**Piel Frama.** Ya comercializa las primeras fundas para el Iphone 5
- 45 Licencias/ *Licensing*  
**Arsamar • Karactermanía • Marie Claire • Lecerf • Parlor 4**
- 50 Empresas en la red/ *Companies on the web*  
**Lolo Concept • Artesanía Cerdá**
- 54 Maquinaria y equipos/ *Machinery and equipment*  
**Comelz • Equipamientos Marroquinería**
- 58 Líderes de la distribución mayorista/ *European leading distributors*  
**A-Eriksson Oy's.** Una institución en el mercado finlandés de la piel / *An institution in the leather Finnish market*
- 60 Cinturones/ *Belts*  
**Gilmart • Cinturones Artipiel**
- 61 Ferias
- 64 Índice de anunciantes